

Article 31 du Règlement

aspirations; nous avons confiance en vous, vous pouvez avoir confiance en nous, vous en avez le droit.»

Le Bloc québécois se rejouit du geste posé par les artistes, non par affiliation politique, mais simplement pour faire connaître leurs convictions profondes et pour partager avec leurs concitoyens des aspirations qui dépassent largement les partis politiques.

* * *

[Traduction]

LA LOI SUR LE DROIT D'AUTEUR

M. Jim Hart (Okanagan—Similkameen—Merritt, Réf.): Monsieur le Président, au nom des électeurs d'Okanagan—Similkameen—Merritt et des stations locales de radiodiffusion de ma circonscription, je tiens à prévenir le ministre du Patrimoine canadien que ses actions vont faire disparaître des emplois et des petites entreprises.

La population que je représente soupçonne encore une fois le gouvernement libéral de vouloir tromper les Canadiens, cette fois par des modifications à la Loi sur le droit d'auteur. Le gouvernement tente d'utiliser les droits voisins pour imposer aux radiodiffuseurs locaux une taxe qui les anéantira.

Le ministre du Patrimoine canadien projette discrètement de faire disparaître les radiodiffuseurs locaux. Ces derniers paient déjà des redevances aux auteurs et aux compositeurs dont ils diffusent les oeuvres musicales et il est injuste de les obliger à verser des droits additionnels aux artistes et aux compagnies de disques.

Les radiodiffuseurs soutiennent que la gratuité de la diffusion contribue à créer des vedettes et facilite la vente de disques au Canada. La taxe cachée que le gouvernement libéral propose dans son projet de loi modificatif aura l'effet contraire. Les Canadiens croient que notre culture peut s'épanouir sans que le gouvernement libéral n'impose une taxe dévastatrice aux radiodiffuseurs.

* * *

LE CENTRE MUNICIPAL CARLETON

M. Harold Culbert (Carleton—Charlotte, Lib.): Monsieur le Président, le jeudi 16 mars 1995, dans l'après-midi, aura lieu l'ouverture officielle du Centre municipal Carleton à Woodstock, au Nouveau-Brunswick. C'est un merveilleux complexe qui rendra assurément de grands services aux citoyens de la région pendant de nombreuses années à venir.

Il s'agit certes d'une très bonne nouvelle, mais il convient surtout de signaler la façon dont ce projet a été réalisé. Il est, en effet, le fruit d'un véritable effort de concertation. Cette concertation a réuni des groupes, des organismes, des entreprises, des particuliers de la région, ainsi que les trois paliers de gouvernement.

Je félicite les membres du comité du Centre municipal Carleton, ainsi que tous ceux et toutes celles qui ont contribué à la réalisation de ce projet digne de mention.

LES ÉQUIPES SPORTIVES DU MANITOBA

M. Ronald J. Duhamel (Saint-Boniface, Lib.): Monsieur le Président, je prends la parole pour rendre hommage à deux équipes manitobaines qui ont récemment remporté des championnats canadiens.

Le week-end dernier, M. Kerry Burtnyk et ses coéquipiers, soit MM. Keith Fenton, Rob Meakin, un de mes électeurs, et Jeff Ryan, ont en effet décroché la Choppe à Halifax. Burtnyk en était à sa deuxième victoire. Il avait déjà remporté la Choppe il y a 14 ans. M. Burtnyk et son équipe représenteront le Canada au championnat mondial de curling qui se tiendra à Brandon à compter du 8 avril. À lui-même et à ses équipiers nous souhaitons bonne chance.

Je tiens également à adresser mes vives félicitations à l'équipe féminine de basket-ball Wesman de l'Université de Winnipeg. Ce week-end, pour la troisième année consécutive, elle a remporté le championnat universitaire. L'équipe Wesman a battu celle de l'Université du Manitoba par la marque de 72 à 61. Une saine rivalité existe entre ces deux équipes. Plus tôt cette année, les Bisons ont fracassé le record mondial détenu par l'équipe Wesman en réalisant une série de 88 matchs sans défaites.

Il y a tout lieu de signaler les exploits de ces athlètes.

[Français]

Ce sont des athlètes qui sont des champions; ce sont des Canadiens qui sont une source d'inspiration.

* * *

[Traduction]

LE CONTRÔLE DES ARMES À FEU

Mme Shaughnessy Cohen (Windsor—Sainte-Claire, Lib.): Monsieur le Président, suivez-moi bien. Je voudrais faire un voyage dans le temps et nous ramener à l'époque où le NPD croyait être un parti fort, un parti dont il fallait tenir compte.

Où se trouvent les néo-démocrates aujourd'hui? Je peux vous dire que, parmi les députés du caucus néo-démocrate, huit sur neuf vont voter contre le projet de loi sur le contrôle des armes à feu.

Quand je regarde vers la gauche, je vois Buzz Hargrove et les TCA. Ils appuient le contrôle des armes à feu. Toujours à gauche, je vois Bob White et le CTC. Ces gens appuient aussi le contrôle des armes à feu. Si je regarde vers le centre, qui représente la tendance générale, je constate que 80 p. 100 des Canadiens appuient le contrôle des armes à feu.

● (1410)

Où sont les députés du NPD? Oh! ils se trouvent à la droite.

Le Président: Je vois les députés du NPD.

* * *

CUBA

M. Svend J. Robinson (Burnaby—Kingsway, NPD): Monsieur le Président, parlant de la gauche, le Canada a maintenu des relations diplomatiques continues avec Cuba pendant 50 ans et a établi, avec ce pays, des liens importants pour les échanges et les investissements.